

Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

may be, it is believed that the present translator—an ardent student of German philosophy—has successfully coped with the difficulties of the task, and that his translation will satisfy all reasonable expectations.

London: Trübner & Co., 57 and 59 Ludgate Hill.

PRAYER OF MARY, QUEEN OF SCOTS.

[FOUND IN HER BOOK OF DEVOTIONS. PROBABLY WRITTEN A SHORT TIME BEFORE HER EXECUTION.]

O Domine Deus! speravi in te;
O care mi Jesu! nunc libera me:
In dura catena, in misera poena,
Desidero te.
Languendo, gemendo, et genuflectendo,
Adoro, imploro, ut liberes me.

TRANSLATION.

O Blessed Redeemer! my hope lies in thee;
O Jesus, Beloved! now liberate me:
In fetters I languish, and in my soul's anguish,
I supplicate thee.
Heart-rending sighs sending, on knee lowly bending,
I adore, and implore thee to liberate me.

THEODORE HARRIS.

CONCORD, MASS.

BOOK NOTICES.

LA REVUE PHILOSOPHIQUE DE LA FRANCE ET DE L'ÉTRANGER. Edited by TH. RIBOT. [The contents of Volumes VIII to XII of this valuable philosophical journal will be published in a future number of this journal. The contents of Vols. I to VII will be found in Jour. Spec. Phil., x, p. 109, and xill, p. 44.—ED.]

January, 1882:

This number is devoted to: (1) "Musical Æsthetics in France. I. Psychology of Vocal Music," by Ch. Lévêque. The author states that "the philosophy of the beautiful and of art, or general æsthetics, has developed more slowly, and produced fewer works, in France than in Germany. France has not lacked eminent critics on these subjects, but they have not gone deeply into the philosophy of the art. This is especially true of music. Those uncultured in it are not tempted to write of it psychologically. J. J. Rousseau, and a few other noted writers, advanced the study of music by method, but not until within twenty years has a complete treatise been met with." M. Lévêque analyzes "The Philosophy of Music," by M. Charles Beauquier, as a sam-